

Учредитель и издатель: Федеральное государственное автономное  
образовательное учреждение высшего образования  
“Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова”

**Научный журнал**

Издаётся с 2001 года

(до 1 января 2012 года – “Вестник Поморского университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки”)

Выходит 6 раз в год



**СЕВЕРНОГО (АРКТИЧЕСКОГО)  
ФЕДЕРАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА**

Свидетельство о регистрации  
Эл № ФС77-89123  
выдано 07 февраля 2025 года  
Федеральной службой по надзору  
в сфере связи, информационных технологий  
и массовых коммуникаций (Роскомнадзор)

Подписной индекс журнала – 38555

**Главный редактор В.И. Голдин**

**Редакционный совет:**

И. Брок (Норвегия),  
А.В. Головнёв,  
Д.С. Дюррант (Канада),  
А.Л. Кудрин,  
В.А. Садовничий

**Редакционная коллегия:**

Л.В. Баева, Л.И. Богданова, С.В. Борисов,  
В.Н. Гончаров, И.В. Дёмин,  
Т.Ю. Загрязкина, Н.А. Илюхина,  
Д. Кемпер (Германия),  
А.В. Колмогорова, Н.И. Коновалова,  
И.В. Кузнецова (отв. секретарь),  
А.Г. Лошаков, В.А. Марьянчик, А.А. Мёдова,  
Й.П. Нильсен (Норвегия), М.Ю. Опенков,  
А.В. Петров, Р.Г. Пихоя, А.М. Поликарпов,  
Ю.В. Попков, А.М. Прилуцкий,  
А.В. Репневский, К.Я. Сигал, Б.Г. Соколов,  
Ф.Х. Соколова (зам. гл. редактора),  
Н.М. Терехин, П.В. Фёдоров,  
М. Фрейм (Великобритания),  
Л. Хейнинен (Финляндия),  
К. Хин (Норвегия),  
О.С. Чеснокова, А.В. Чудинов,  
А.Е. Шапаров, Л.Ю. Щипицина

**СЕРИЯ**

**“Гуманитарные и социальные науки”**

**Т. 25,  
№ 2 / 2025**

**СОДЕРЖАНИЕ**

**ИСТОРИЯ**

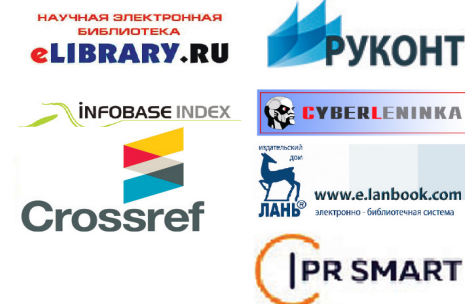
<b>Бадмаева Е.Н., Очиров Б.В.</b> Лесоразведение в инородческих степях Ставропольской губернии в конце XIX – начале XX века...	5
<b>Ефимов А.А.</b> Создание постоянной пожарной команды Петергофа.....	16
<b>Матвеев И.Ю.</b> Избрание почетных членов Российского минералогического общества с 1917 по 1937 год.....	25
<b>Мухамедов Р.А., Чигрин М.В.</b> Кадровая политика и материальное обеспечение органов советской милиции в Среднем Поволжье в 1917–1922 годах.....	33
<b>Лукьянов В.Ю.</b> Российско-американские отношения в аспекте политического конфликта в Сирии.....	43

**ЛИНГВИСТИКА**

<b>Волкова Р.А.</b> Темпоральный аспект прецедентности.....	54
<b>Касымова О.П., Леонова А.С.</b> Корреляционная обусловленность семантики ядерных лексем концептов «праздник» и «будни» (на материале рекламного медиадискурса).....	64
<b>Мерзлая А.В.</b> Нейронный машинный перевод и передача восприятия холода (на примере финско-русского перевода метеотекстов).....	73
<b>Чугаев Н.В.</b> Система словоизменительных типов имени существительного в морфологическом и словообразовательном аспектах (на материале памятника середины XVIII века).....	83
<b>Чалова О.Н.</b> Негативная оценка в устном научном диалоге (на материале русского и английского языков).....	94

## СОДЕРЖАНИЕ

Индексируется в: Размещается в:



*Редактор*  
Е.А. Почехина

*Ведущий редактор*  
А.В. Крюкова

*Переводчик*  
С.В. Бирюкова

*Верстка*  
О.В. Деревцовой

Журнал включен Высшей аттестационной комиссией Министерства науки и высшего образования РФ в Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук

*Адрес издателя:*

163002, г. Архангельск, наб. Сев. Двины, д. 17  
Тел.: +7 (8182) 21-61-99  
E-mail: public@narfu.ru

*Адрес редакции:*

163060, г. Архангельск, ул. Урицкого,  
д. 56, каб. 26  
Тел.: +7 (8182) 21-61-00 (18-20)  
E-mail: vestnik\_gum@narfu.ru;  
vestnik@narfu.ru

Выход в свет 07.05.2025.

Бумага писчая. Формат 84×108 1/16.  
Усл. печ. л. 14,28. Уч.-изд. л. 11,70.  
Тираж 1000 экз. Заказ № 8880.

*Адрес типографии:*

Издательский дом имени В.Н. Булатова САФУ  
163060, г. Архангельск, ул. Урицкого, д. 56

Свободная цена

© САФУ имени М.В. Ломоносова, 2025

## ФИЛОСОФИЯ

Пашенко О.В. Особенности социального бытия науки в цифровом обществе.....	107
Попкова С.В. Практика культурной адаптации иностранных студентов на основе творческой деятельности.....	115

## КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

Бакина А.Д., Койкова Т.И. Современные исследования в фокусе сопоставительной фразеологии.....	124
Федуленкова Т.Н. Инновации в изучении лингвокреативности кинодискурса.....	129
Наши рецензенты.....	133
К сведению авторов.....	135

Founder and publisher: Federal State Autonomous Educational Institution  
of Higher Education "Northern (Arctic) Federal University  
named after M.V. Lomonosov"

**Scientific journal**

Published since 2001

(Until January 1, 2012 – Vestnik of Pomor University. Series: Humanitarian and Social Sciences)

*Issued bi-monthly*



**OF NORTHERN (ARCTIC) FEDERAL  
UNIVERSITY**

Registration certificate  
El no. FS77-89123  
issued on February 7, 2025  
by the Federal Service for Supervision  
of Communications,  
Information Technology and Mass Media  
(Roskomnadzor)

Subscriptional index of the journal – 38555

**Editor in Chief V.I. Goldin**

**Editorial Council:**

I. Broch (Norway),  
A.V. Golovnev,  
J.S. Durrant (Canada),  
A.L. Kudrin,  
V.A. Sadovnichy

**Editorial Board:**

L.V. Baeva, L.I. Bogdanova, S.V. Borisov,  
V.N. Goncharov, I.V. Demin,  
T.Yu. Zagryazkina, N.A. Ilyukhina,  
D. Kemper (Germany),  
A.V. Kolmogorova, N.I. Konovalova,  
I.V. Kuznetsova (Executive Secretary),  
A.G. Loshakov, V.A. Maryanchik,  
A.A. Medova, J.P. Nielsen (Norway),  
M.Yu. Openkov, A.V. Petrov,  
R.G. Pikhoya, A.M. Polikarpov,  
Yu.V. Popkov, A.M. Prilutsky,  
A.V. Repnevsky, K.Ya. Sigal, B.G. Sokolov,  
F.Kh. Sokolova (Deputy Editor in Chief),  
N.M. Terebikhin,  
P.V. Fedorov, M. Frame (UK),  
L. Heininen (Finland),  
K. Heen (Norway),  
O.S. Chesnokova,  
A.V. Chudinov, A.E. Shaparov,  
L.Yu. Shchipitsina

**SERIES**  
**"Humanitarian and Social Sciences"**

**Vol. 25,**  
**No. 2 / 2025**

**CONTENTS**

**HISTORY**

<b>Badmaeva E.N., Ochirov B.V.</b> Afforestation in the Ciscaucasian Steppes of the Stavropol Province in the Late 19th and Early 20th Centuries.....	5
<b>Efimov A.A.</b> The Establishment of a Permanent Fire Brigade in Peterhof.....	16
<b>Matveev I.Yu.</b> Election of Honorary Members of the Russian Mineralogical Society from 1917 to 1937.....	25
<b>Mukhamedov R.A., Chigrin M.V.</b> Personnel Policy and Material Support of Soviet Police Bodies in the Middle Volga Region in 1917–1922.....	33
<b>Luk'yanov V.Yu.</b> Russia–United States Relations in Terms of the Political Conflict in Syria.....	43

**LINGUISTICS**

<b>Volkova R.A.</b> The Temporal Aspect of Precedence.....	54
<b>Kasymova O.P., Leonova A.S.</b> Correlation Between the Meanings of the Core Lexemes of the Russian Concepts of Holiday and Everyday Life (Based on Advertising Media Discourse).....	64
<b>Merzlaya A.V.</b> Neural Machine Translation and Conveying Cold Perception (Based on Finnish-Russian Translations of Meteorological Texts).....	73
<b>Chugaev N.V.</b> System of Inflection Types of Russian Nouns in the Morphological and Derivational Aspects (Based on a Written Record of the Mid-18th Century).....	83
<b>Chalova O.N.</b> Negative Evaluation in Oral Scientific Dialogue (Based on Russian and English).....	94

# CONTENTS

## Indexed in:



## Included in:



### Editor

E.A. Lochekhina

### Managing Editor

A.V. Kryukova

### Translator

S.V. Biryukova

### Make-up by

O.V. Derevtsova

The journal is included by the Higher Attestation Commission of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation in the list of reviewed scientific journals, in which major scientific results of theses for academic degrees of candidate and doctor of science have to be published

### Publisher's address:

nab. Severnoy Dviny 17,  
Arkhangelsk, 163002

Phone: +7 (8182) 21-61-99

E-mail: public@narfu.ru

### Editorial office address:

ul. Uritskogo 56, office 26, Arkhangelsk, 163060

Phone: +7 (8182) 21-61-00 (18-20)

E-mail: vestnik\_gum@narfu.ru;  
vestnik@narfu.ru

Publication date 07.05.2025.

Writing paper. Format 84×108 1/16.

Conv. printer's sh. 14.28.

Acad. publ. sh. 11.70.

Circulation 1000 copies. Order no. 8880.

### Printer's address:

NArFU Publishing House named after  
V.N. Bulatov

ul. Uritskogo 56, Arkhangelsk, 163060

Free price

© NArFU named after M.V. Lomonosov, 2025

## PHILOSOPHY

Pashchenko O.V. The Existence of Science in a Digital Society..... 107

Popkova S.V. The Practice of Cultural Adaptation of Foreign Students Based on Creative Activity..... 115

## REVIEWS AND BIBLIOGRAPHY

Bakina A.D., Koykova T.I. Recent Studies in the Focus of Comparative Phraseology..... 124

Fedulenkova T.N. Innovations in the Study of Linguistic Creativity of Film Discourse..... 129

Our Peer-Reviewers..... 133

Information for Authors..... 135